



Brusel 23. června 2026
(OR. en)

10268/26

Interinstitucionální spis:
2024/0188(NLE)

VISA 59
MIGR 154
RELEX 794
COAFR 175
COMIX 132

CH
LI
NO
IS

PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

Předmět: PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ RADY o pozastavení některých ustanovení
nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 810/2009, pokud jde
o Somálsko

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2026/...

ze dne ...

o pozastavení některých ustanovení nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 810/2009, pokud jde o Somálsko

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 810/2009 ze dne 13. července 2009 o kodexu Společenství o vízech (vízový kodex)¹, a zejména na čl. 25a odst. 5 písm. a) uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh Evropské komise,

¹ Úř. věst. L 243, 15.9.2009, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/810/oj>.

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Po posouzení podle čl. 25a odst. 2 nařízení (ES) č. 810/2009 shledala Komise spolupráci se Somálskem v oblasti zpětného přebírání osob nedostatečnou. Je třeba výrazně zlepšit spolupráci ve všech fázích procesu zpětného přebírání osob, včetně zajištění toho, aby Somálsko včas, předvídatelně a účinně spolupracovalo se všemi členskými státy při zjišťování totožnosti a vydávání náhradních cestovních dokladů a při organizování návratových operací, a to jak ve vztahu k nuceným, tak i dobrovolným návratům.
- (2) Vzhledem k tomu, že nejsou jednoznačně určeny orgány, které jsou příslušné být partnery Unie, a vzhledem k nedostatečným reakcím na žádosti o zpětné převzetí a vydávání náhradních cestovních dokladů, zejména pokud jde o nucené návraty, čelí členské státy, až na velmi málo výjimek, přetrvávajícím problémům.
- (3) S ohledem na kroky, které Komise ke zlepšení úrovně spolupráce se Somálskem doposud přijala, a na celkové vztahy Unie se Somálskem není spolupráce této země s Uníí v oblasti zpětného přebírání osob dostatečná, a proto je třeba přijmout opatření.

- (4) Mělo by se tudíž dočasně pozastavit uplatňování některých ustanovení nařízení (ES) č. 810/2009 ve vztahu ke státním příslušníkům Somálska, kteří podléhají vízové povinnosti podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1806². Cílem je přimět somálské orgány k přijetí kroků nezbytných ke zlepšení spolupráce v záležitostech zpětného přebírání osob.
- (5) Dočasně pozastavena by měla být ustanovení uvedená v čl. 25a odst. 5 písm. a) nařízení (ES) č. 810/2009, a to: možnost upustit od požadavků na doklady, které mají žadatelé o vízum předložit podle čl. 14 odst. 6; obecná lhůta pro zpracování žádosti v délce patnácti kalendářních dnů podle čl. 23 odst. 1, jejíž pozastavení povede rovněž k vyloučení použití pravidla umožňujícího prodloužení této lhůty na dobu nejvýše 45 dnů pouze v jednotlivých případech, což znamená, že 45 dnů by se stala standardní lhůtou pro zpracování žádosti; vydávání víz pro více vstupů podle čl. 24 odst. 2 a 2c; a možnost osvobodit držitele diplomatických a služebních pasů od vízového poplatku podle čl. 16 odst. 5 písm. b).

² Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1806 ze dne 14. listopadu 2018, kterým se stanoví seznam třetích zemí, jejichž státní příslušníci musí mít při překračování vnějších hranic vízum, jakož i seznam třetích zemí, jejichž státní příslušníci jsou od této povinnosti osvobozeni (Úř. věst. L 303, 28.11.2018, s. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1806/oj>).

- (6) Tímto rozhodnutím by nemělo být dotčeno uplatňování směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/38/ES³, která rozšiřuje právo volného pohybu na rodinné příslušníky doprovázející nebo následující občana Unie, nezávisle na jejich státní příslušnosti. Toto rozhodnutí by se tedy nemělo uplatnit na rodinné příslušníky občanů Unie, na které se vztahuje směrnice 2004/38/ES, ani na rodinné příslušníky státního příslušníka třetí země požívajícího práva na volný pohyb, které je rovnocenné právu občanů Unie na základě dohody mezi Unií a třetí zemí. Toto rozhodnutí by se nemělo uplatnit na rodinné příslušníky státních příslušníků Spojeného království, kteří jsou osobami požívajícími výhod vyplývajících z Dohody o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii⁴ (dále jen „dohoda o vystoupení“), pokud jsou dotčení rodinní příslušníci oprávněni následovat osobu požívající výhod vyplývajících z dohody o vystoupení v hostitelské zemi a pokud pro tento účel žádají o vízum.

³ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/38/ES ze dne 29. dubna 2004 o právu občanů Unie a jejich rodinných příslušníků svobodně se pohybovat a pobývat na území členských států, o změně nařízení (EHS) č. 1612/68 a o zrušení směrnic 64/221/EHS, 68/360/EHS, 72/194/EHS, 73/148/EHS, 75/34/EHS, 75/35/EHS, 90/364/EHS, 90/365/EHS a 93/96/EHS (Úř. věst. L 158, 30.4.2004, s. 77, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2004/38/oj>).

⁴ Úř. věst. L 29, 31.1.2020, s. 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/treaty/withd_2020/sign.

- (7) Opatřeními stanovenými v tomto rozhodnutí by neměly být dotčeny povinnosti členských států podle mezinárodního práva, včetně závazků, které mají jako hostitelské země mezinárodních mezivládních organizací nebo mezinárodních konferencí svolaných Organizací spojených národů nebo jinými mezinárodními mezivládními organizacemi se sídlem v členských státech. Dočasné pozastavení by se tudíž nemělo vztahovat na státní příslušníky Somálska žádající o vízum, jestliže je to nezbytné k tomu, aby členské státy plnily své povinnosti jakožto hostitelské země uvedených organizací nebo konferencí.
- (8) Tímto rozhodnutím by neměla být dotčena možnost žadatelů požádat o vízum a vízum získat v plném souladu s Listinou základních práv Evropské unie.
- (9) V souladu s články 1 a 2 Protokolu č. 22 o postavení Dánska, připojeného ke Smlouvě o Evropské unii a Smlouvě o fungování Evropské unie, se Dánsko neúčastní přijímání tohoto rozhodnutí a toto rozhodnutí pro ně není závazné ani použitelné. Vzhledem k tomu, že toto rozhodnutí navazuje na schengenské *acquis*, rozhodne se Dánsko v souladu s článkem 4 uvedeného protokolu do šesti měsíců ode dne přijetí tohoto rozhodnutí Radou, zda je provede ve svém vnitrostátním právu.
- (10) Toto rozhodnutí nerozvíjí ta ustanovení schengenského *acquis*, kterých se účastní Irsko v souladu s rozhodnutím Rady 2002/192/ES⁵; Irsko se tedy nepodílí na jeho přijímání a toto rozhodnutí pro ně není závazné ani použitelné.

⁵ Rozhodnutí Rady 2002/192/ES ze dne 28. února 2002 o žádosti Irska, aby se na ně vztahovala některá ustanovení schengenského *acquis* (Úř. věst. L 64, 7.3.2002, s. 20, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2002/192/oj>).

- (11) Pokud jde o Island a Norsko, rozvíjí toto rozhodnutí ta ustanovení schengenského *acquis* ve smyslu Dohody uzavřené mezi Radou Evropské unie a Islandskou republikou a Norským královstvím o přidružení těchto dvou států k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis*⁶, která spadají do oblasti uvedené v čl. 1 bodě B rozhodnutí Rady 1999/437/ES⁷.
- (12) Pokud jde o Švýcarsko, rozvíjí toto rozhodnutí ta ustanovení schengenského *acquis* ve smyslu Dohody mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis*⁸, která spadají do oblasti uvedené v čl. 1 bodě B rozhodnutí 1999/437/ES ve spojení s článkem 3 rozhodnutí Rady 2008/146/ES⁹.

⁶ Úř. věst. L 176, 10.7.1999, s. 36, ELI:

[http://data.europa.eu/eli/agree_internation/1999/439\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_internation/1999/439(1)/oj).

⁷ Rozhodnutí Rady 1999/437/ES ze dne 17. května 1999 o některých opatřeních pro uplatňování dohody uzavřené mezi Radou Evropské unie a Islandskou republikou a Norským královstvím o přidružení těchto dvou států k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* (Úř. věst. L 176, 10.7.1999, s. 31, ELI:

<http://data.europa.eu/eli/dec/1999/437/oj>).

⁸ Úř. věst. L 53, 27.2.2008, s. 52, ELI:

[http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2008/178\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2008/178(1)/oj).

⁹ Rozhodnutí Rady 2008/146/ES ze dne 28. ledna 2008 o uzavření Dohody mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* jménem Evropského společenství (Úř. věst. L 53, 27.2.2008, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2008/146/oj>).

- (13) Pokud jde o Lichtenštejsko, rozvíjí toto rozhodnutí ta ustanovení schengenského *acquis* ve smyslu Protokolu mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím, Švýcarskou konfederací a Lichtenštejským knížectvím o přistoupení Lichtenštejského knížectví k Dohodě mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis*¹⁰, která spadají do oblasti uvedené v čl. 1 bodě B rozhodnutí 1999/437/ES ve spojení s článkem 3 rozhodnutí Rady 2011/350/EU¹¹.
- (14) Pokud jde o Kypr, představuje toto rozhodnutí akt navazující na schengenské *acquis* nebo s ním jinak související ve smyslu čl. 3 odst. 2 aktu o přistoupení z roku 2003,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

¹⁰ Úř. věst. L 160, 18.6.2011, s. 21, ELI: <http://data.europa.eu/eli/prot/2011/350/oj>.

¹¹ Rozhodnutí Rady 2011/350/EU ze dne 7. března 2011 o uzavření Protokolu mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím, Švýcarskou konfederací a Lichtenštejským knížectvím o přistoupení Lichtenštejského knížectví k dohodě mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* jménem Evropské unie, pokud jde o zrušení kontrol na vnitřních hranicích a pohyb osob (Úř. věst. L 160, 18.6.2011, s. 19, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2011/350/oj>).

Článek 1

1. Toto rozhodnutí se použije na státní příslušníky Somálska, kteří podléhají vízové povinnosti podle nařízení (EU) 2018/1806.
2. Toto rozhodnutí se nepoužije na státní příslušníky Somálska, kteří jsou od vízové povinnosti osvobozeni podle čl. 4 odst. 2 nebo nařízení (EU) 2018/1806 nebo pro které členské státy stanovily výjimky z vízové povinnosti v souladu s článkem 6 nařízení (EU) 2018/1806.
3. Toto rozhodnutí se nepoužije na státní příslušníky Somálska, kteří jsou:
 - a) rodinnými příslušníky občana Unie, na než se vztahuje směrnice 2004/38/ES v situaci, kdy doprovázejí nebo následují občana Unie,
 - b) rodinnými příslušníky státního příslušníka třetí země požívajícího práva na volný pohyb, které je rovnocenné právu občanů Unie na základě dohody mezi Unií a třetí zemí, nebo
 - c) rodinnými příslušníky státního příslušníka Spojeného království, který je osobou požívající výhod vyplývajících z dohody o vystoupení, pokud jsou rodinní příslušníci oprávněni osobu požívající výhod vyplývajících z dohody o vystoupení následovat v hostitelské zemi a pokud pro tento účel žádají o vízum.
4. Tímto rozhodnutím nejsou dotčeny případy, kdy je členský stát vázán povinností podle mezinárodního práva, zejména:
 - a) jako hostitelská země mezinárodní mezivládní organizace;

- b) jako hostitelská země mezinárodní konference svolané Organizací spojených národů nebo jinými mezinárodními mezivládními organizacemi, které mají sídlo v členském státě, nebo pod záštitou uvedených organizací;
- c) podle mnohostranné dohody o výsadách a imunitách;
- d) na základě Smlouvy o smíru z roku 1929 (Lateránský pakt) uzavřené mezi Svatým stolcem (Vatikánským městským státem) a Itálií, v platném znění.

Článek 2

Dočasně se pozastavuje uplatňování těchto ustanovení nařízení (ES) č. 810/2009:

- a) čl. 14 odst. 6;
- b) čl. 16 odst. 5 písm. b);
- c) čl. 23 odst. 1 a
- d) čl. 24 odst. 2 a 2c.

Článek 3

Toto rozhodnutí nabývá účinku dnem oznámení.

Článek 4

Toto rozhodnutí je určeno Belgickému království, Bulharské republice, České republice, Spolkové republice Německo, Estonské republice, Řecké republice, Španělskému království, Francouzské republice, Chorvatské republice, Italské republice, Kyperské republice, Lotyšské republice, Litevské republice, Lucemburskému velkovévodství, Maďarsku, Republice Malta, Nizozemskému království, Rakouské republice, Polské republice, Portugalské republice, Rumunsku, Republice Slovinsko, Slovenské republice, Finské republice a Švédskému království.

V ... dne

Za Radu
předseda/předsedkyně
